

Strasbourg, 29/08/13

CAHDI (2013) Inf 12
Bilingual/*Bilingue*

COMMITTEE OF LEGAL ADVISERS ON PUBLIC INTERNATIONAL LAW

COMITE DES CONSEILLERS JURIDIQUES SUR LE DROIT INTERNATIONAL PUBLIC (CAHDI)

**Database on the organisation and functions of the Office of the
Legal Adviser of the Ministry of Foreign Affairs**

***Base de données sur l'organisation et les fonctions du Bureau du
Conseiller juridique du ministère des Affaires étrangères***

46th/*ème* meeting / réunion

Strasbourg, 16-17 September / *septembre* 2013

Public International Law Division,
Directorate of Legal Advice and Public International Law, DLAPIL

*Division du droit international public,
Direction du Conseil Juridique et du droit international public, DLAPIL*

**DATABASE ON THE ORGANISATION AND FUNCTIONS OF THE OFFICE OF THE LEGAL
ADVISER OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS**

**BASE DE DONNEES SUR L'ORGANISATION ET LES FONCTIONS DU BUREAU DU
CONSEILLER JURIDIQUE DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES**

Extract from / *Extrait de* www.coe.int/cahdi

**Database on the Office of the Legal Adviser of the Ministry of Foreign Affairs
Base de données sur le Bureau du Conseiller juridique du Ministère des Affaires
étrangères**

The Office of the Legal Adviser of the Ministry of Foreign Affairs (OLA) plays a vital role in international relations as it ensures the dissemination and respect of public international law at state level. In this respect, it appears in the organisational charts of Ministries of Foreign Affairs even though its name and competencies differ from one country to another. Yet, in spite of this, the public at large is generally unaware of its existence.

This state of affairs led the Committee of Legal Advisers on Public International Law (CAHDI) to decide in 2004 to collect state-specific information on the organisation and functions of the Office of the Legal Adviser of the Ministry of Foreign Affairs.

National contributions can be found hereafter. They are in PDF format and can be read using the free Adobe® Acrobat® Reader. If you do not have this software installed on your system, you may download it for free from Adobe's website.

Le Bureau du Conseiller juridique du Ministère des Affaires étrangères (OLA) joue un rôle primordial dans les relations internationales puisqu'il assure la diffusion et le respect du droit international public au niveau étatique. Apparaissant sous diverses appellations et avec des compétences variables selon les pays, un tel Bureau, qui est une constante dans l'organigramme des Ministères des Affaires étrangères, est pourtant très mal connu du grand public.

C'est à partir de ce constat que le Comité des conseillers juridiques sur le droit international public (CAHDI) a décidé en 2004 de collecter les informations sur l'organisation et les fonctions du Bureau du Conseiller juridique du Ministère des Affaires étrangères propre à chaque Etat.

Les contributions nationales sont disponibles ci-après. Elles sont en format PDF et peuvent être lues à l'aide du logiciel gratuit Adobe® Acrobat® Reader. Si vous n'avez pas ce logiciel installé dans votre système vous pouvez le télécharger gratuitement à partir du site Adobe.

National contributions / Contributions nationales	English	Français
Albania / Albanie		
Andorra / Andorre		
Armenia / Arménie		
Austria / Autriche	 	
Azerbaijan / Azerbaïdjan		
Belgium / Belgique		
Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine		
Bulgaria / Bulgarie		
Croatia / Croatie		
Cyprus / Chypre		
Czech Republic / République Tchèque		
Denmark / Danemark		
Estonia / Estonie		
Finland / Finlande		
France / France		
Georgia / Géorgie		
Germany / Allemagne		
Greece / Grèce		
Hungary / Hongrie	 	
Iceland / Islande		
Ireland / Irlande		
Italy / Italie		
Latvia / Lettonie		
Liechtenstein / Liechtenstein		
Lithuania / Lituanie		
Luxembourg / Luxembourg		
Malta / Malte		
Republic of Moldova / République de Moldova		
Monaco / Monaco		
Montenegro / Monténégro		
Netherlands / Pays-Bas		
Norway / Norvège		
Poland / Pologne		
Portugal / Portugal		
Romania / Roumanie		
Russian Federation / Fédération de Russie		
San Marino / Saint-Marin		
Serbia / Serbie	 	
Slovakia / Slovaquie		
Slovenia / Slovénie		
Spain / Espagne		
Sweden / Suède		
Switzerland / Suisse	 	

“the former Yugoslav Republic of Macedonia” / “l’ex-République yougoslave de Macédoine”		
Turkey / Turquie		
Ukraine / Ukraine		
United Kingdom / Royaume-Uni		
Australia / <i>Australie</i>		
Canada / Canada		
Israel		
Japan / Japon		
Mexico / Mexique	 	
New Zealand / <i>Nouvelle-Zélande</i>		
Holy See / <i>Saint-Siège</i>		
USA / USA		
Interpol		